Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Wiggertal**	**JNR**
CLUB 2	**Rossemaison**	**JNR**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Zofingen**	Date / Datum Date / Data	**19.08.2026**
Start / Beginn Début / Inizio **19:30**	End / Ende Fin / Fine **21:15**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**JNB36**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	28

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	202277	GUT Janick	
Official scorer Marqueur	202260	MÜLLER Daniel	
Referee 1 Arbitre 1	9503	SCHUBMANN Anton	
Referee 2 Arbitre 2	203183	GULDIMANN Cyrill	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	7	3	25
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	8		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	10		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rossemaison**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.: 20:00 Torhüterwechsel NR. 19 ersetzt NR. 1 Grund: Verletzung

1 Wiggertal

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
26	C	LEHMANN Eleni					218297
56	A	STEFFEN Jonah					218299
1	G	ZEMP Mael		X	X	X	218301
	G						
33		STEFFEN Colin					218084
13		GRABER Diego					220719
87		BIRNSTIEL Luana					226937
68		WALDBURGER Max					223436
27		BLAUROCK Julian					218296
66		STÖCKER Arjan					221073
19		HILFIKER Jonas					221207
4		WALDBURGER Tom					222789

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	210084
	PFRANGER Andrin			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
15:22	66	13	1				
38:38	13	66	2				
42:28	68	56	3				
				TOTAL			3
TIME OUT				X	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
18:58	87	2	18:58	20:58	I
TOTAL				2 min	

2 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
19	C	JEANBOURQUIN Gauthier					223326
35	A	ENGEL Baptiste					218912
1	G	JEANBOURQUIN Noé		X	X	X	223913
	G						
18		MOHNI Léo					221410
91		VIOUJAS Timothé					219986
23		BOEGLI Justin					225054
12		ENGEL Virgil					225601
55		EHMANN Morgan					221411
66		WOLFF Timéo					221469
25		FRIDEZ Noé					223522
15		CHRISTEN Noa					219987
5		CHEVRE Meven					220700

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	214091
	CHOFFAT Gautier			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:06	55	15	1	52:43	66	23	21
03:53	19	15	2	55:26	91	15	22
06:02	35		3	59:06	15	35	23
08:02	91	35	4	59:20	5	18	24
09:35	25	55	5	59:26	12	18	25
10:43	5	15	6				
12:49	12	66	7				
20:11	91	18	8				
20:29	23	12	9				
25:11	18	91	10				
29:03	91	18	11				
31:11	23	25	12				
33:13	5	91	13				
34:06	12	15	14				
35:46	15	18	15				
43:22	55	25	16				
43:54	91	18	17				
45:31	23	5	18				
46:38	5	91	19				
47:53	15	12	20	TOTAL			25
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
13:16	15	2	13:16	15:16	B1
16:12	55	5	16:12	21:12	H
TOTAL				7 min	